



Bozen / Bolzano, 20.04.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5701

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich vom 27.02.2013, Prot. Nr. 116142 zum Projekt zur Errichtung einer Recyclinganlage in Tschengls in der Gemeinde Laas;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 23.04.2013, Prot. Nr. 235482 zur Inbetriebnahme der Recyclinganlage für Baurestmassen der Fa. WOG OHG;

Ermächtigung Nr. 3921 vom 02.05.2013;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar
Tschengls, Badlstraße 24
39023 Laas
wogohg@pec.it

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5701

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27.09.2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

parere della Conferenza di servizi in materia ambientale del 27.02.2013, prot. n. 116142 sul progetto per la realizzazione di un impianto di riciclaggio a Cengles nel Comune di Lasa;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 23.04.2013, prot. n. 235482 concernente la messa in esercizio dell'impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione della ditta WOG snc;

autorizzazione n. 3921 del 02.05.2013;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;



Ansuchen um Erneuerung vom 01.02.2023;

eingereicht von
WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar
mit rechtlichem Sitz in
Laas (BZ)
Tschengls, Badlstraße 24

Lageplan;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen, gemäß den jeweils angeführten
Normen:

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)

Abfallart: Beton

Menge: 7.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)

Abfallart: Ziegel

Menge: 1.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)

Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik

Menge: 1.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 6.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 2.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)

Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

Menge: 4.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

domanda di rinnovo del 01.02.2023;

inoltrata da
WOG SNC di Gurschler Werner & Othmar
con sede legale in
Lasa (BZ)
Cengles, Via Badl 24

planimetria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
secondo le sotto riportate norme:

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: cemento

Quantità: 7.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: mattoni

Quantità: 1.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche

Quantità: 1.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Quantità: 6.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 2.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03

Quantità: 4.000 t/anno

D.G.P. n. 1030/2016



Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 16.1 M.D. vom 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 16.1 D.M. 5.2.1998

bis zum 30/04/2033

fino al 30/04/2033

mit Ermächtigungsnummer: 5701

con numero d'autorizzazione: 5701

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in der Gemeinde Laas, Badlstraße 24 in Tschengls.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Verwertung von Abfallarten, welche durch obgenannten Beschluss nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.L.R. Nr. 1030/2016 (Meldung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden

1. La sede del recupero è:
Impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione nel Comune di Lasa, Via Badl 24 a Cengles.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n. 1030. Per il recupero di tipologie di rifiuti, non regolato dalla delibera succitata, dovranno essere osservate le disposizioni del d.m. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 1030/2016 (comunicazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10



gesetzesmäßig zu entsorgen.

7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01210231502550 vom 01.02.2023 entrichtet.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 3921 vom 02.05.2013.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz->

giorni dal ritrovamento.

7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01210231502550 del 01.02.2023.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 3921 del 02.05.2013.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.



[personenbezogener-daten.asp](#)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.04.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 20.04.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 20.04.2023